



<b>SE</b>	Brödrost.....	2
<b>DK</b>	Brødrister.....	4
<b>NO</b>	Brødrister.....	6
<b>FI</b>	Leivänpaahdin.....	8
<b>UK</b>	Toaster.....	10
<b>DE</b>	Toaster.....	12
<b>PL</b>	Opiekacza do grzanek.....	14
<b>RU</b>	тостер.....	16

## INLEDNING

För att du ska få största möjliga glädje av din brödrost, ber vi dig att läsa igenom denna bruksanvisning, innan du börjar använda brödrosten.

Vi rekommenderar dig att du spara bruksanvisningen, om du vid ett senare tillfälle skulle behöva repetera brödrostens funktioner.

## VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Läs hela bruksanvisningen
- Brödrost, sladd eller kontakt får aldrig sänkas ner i någon form av vätska.
- Var alltid påpasslig om brödrosten används i närheten av barn.
- Drag ur sladden vid rengöring eller när brödrosten inte används. Brödrosten ska svalna före rengöring.
- Om apparaten eller sladden har skadats, eller om produkten inte fungerar korrekt, ska den lämnas till fackman för reparation/undersökning, eftersom specialverktyg ska användas. Annat än originalreservdelar kan förstöra brödrosten.
- Brödrosten får bara användas inomhus.
- Låt inte sladden hänga ut över kanten på ett bord eller komma i kontakt med varma ytor.
- Brödrosten får inte placeras på eller i närheten av gas- eller elspis.
- Matvaror som är inpackade i folie eller mycket tjocka brödsivor får inte värmas i brödrosten, eftersom de kan utgöra brandfara.
- Se alltid till att det inte finns brännbart material i närheten av brödrosten när den används.
- Brödrosten får aldrig vara övertäckt när den används.
- Försök inte att ta ur brödet medan brödrosten är aktiv.
- Avlägsna regelbundet smulor från brödrosten, eftersom de annars kan förorsaka brand.
- Brödrosten får endast användas för vanligt hushållsändamål.
- Lämna inte brödrosten utan uppsikt.
- Rulla aldrig upp sladden omkring brödrosten medan den är varm.
- Var uppmärksam på att brödrosten blir mycket varm.

- Använd aldrig brödrosten utan smulbricka.

## FUNKTIONSOVERSIKT

1. Smulbricka
2. Sladdförvaring
3. Rostningskontroll
4. "Fruset bröd"-knapp med ljus
5. Ångerknapp
6. Handtag till brödkorg
7. Brödöppning



## VIKTIGA PUNKTER

- Avlägsna all förpackning från brödet innan det placeras i brödrosten.
- Undvik att rosta bröd med socker och/eller glasyr och bröd med fyllning, som t.ex. toasts med ostfyllning.
- Undvik tjocka brödsivor, eftersom de kan fastna i skivkorgen.
- Om en brödsiv fastnar, drag ur sladden och låt brödrosten svalna.
- För handtaget upp och ner ett par gånger för att få ut brödet. Om brödet fortfarande sitter fast, vänd brödrosten upp och ner och skaka försiktigt tills brödet lossnar.
- Använd aldrig metallredskap för att peta ut brödet.

## ANVÄNDNING

- Det kan uppstå en aning rök/lukt de första gångerna brödrosten används. Detta är dock ofarligt och kommer att försvinna.
- Sätt i kontakten.
- Placera brödet i öppningen. Ställ in rostningsgrad på önskad effekt. Detta gör du genom att vrida på kontrollknappen mot höger, mellan 1 och 5. Ju högre nummer, desto hårdare rostning.
- Sänk ner brödkorgen. Var uppmärksam på att brödkorgen bara kan sänkas ner när kontakten är i. Brödrostens övriga funktioner kan bara utnyttjas när brödkorgen är nere.
- När brödet är färdigt hoppar brödkorgen upp till utgångsposition. Brödrosten stängs av automatiskt.
- När du har använt den färdigt dras kontakten ur. Apparaten bör förvaras otillgängligt för barn.

## Ångerknappen

Rostningen kan avbrytas genom tryck på ångerknappen. Brödkorgen hoppar upp och man kan t.ex. kontrollera om brödet har fått önskad rostning/färg.

## Upptining

När denna funktion används, kan man ta bröd direkt från frysen. Brödet placeras i brödkorgen och denna trycks ner. Tryck härefter på upptiningsknappen. Lampan vid sidan av knappen lyser nu och rostningstiden blir nu något längre.

## GODA TIPS

Många olika typer av bröd kan värmas i denna brödrost. Det är emellertid svårt att rekommendera rostningsgrad, eftersom det ofta är en smaksak. Prova dig fram. Tjocka skivor kräver längre rostningstid.

## RENGÖRING

- Drag alltid ur sladden och låt brödrosten svalna helt.
- Drag ut smulbrickan under brödrosten och tag bort smulor etc. Vänd brödrosten upp och ned och skaka försiktigt till alla brödsmlor har avlägsnats. Brödrosten ska regelbundet tömmas på brödsmlor.
- Torka av yttersidan med torr eller hårt urvriden trasa. Använd inga former av starka eller slipande rengöringsmedel. Använd inte stålborste till rengöring.
- Rengör aldrig med skurborste. Borst kan brytas av och sätta sig på de elektriska delarna. Därvid förstörs brödrosten.
- Brödrosten får aldrig sänkas ner i någon form av vätska.

## GARANTI

Garanti gäller enligt konsumentköplagen. Under garantitiden ansvarar generalagenten för fel som uppkommit p.g.a. materialfel eller tillverkningsfel. Skulle dessa fel uppstå kommer apparaten att repareras eller bytas ut beroende på vad generalagenten eller dess ombud anser nödvändigt.

Fel som uppstått p.g.a. felaktigt användande t.ex. att apparaten stått påkopplad kontinuerligt,

felaktig spänning, överslag eller normal förslitning omfattas inte av garantin. Garantin gäller inte heller om reparationer eller ingrepp gjorts av icke auktoriserade serviceombud. Garantin gäller endast om inköpsdatum kan styrkas genom datumstämplat kassakvitto. På grund av konstant utveckling av våra produkter på funktions- och designsidan förbehåller vi oss rätten till ändring av produkten utan vidare information

## INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA APPARAT

Lägg märke till att denna Adexi-produkt är märkt med följande symbol: 

Det innebär att apparaten inte får blandas med normalt hushållsavfall, eftersom det finns särskilda insamlingsplatser för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter kräver att varje land vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad återlämna sin använda utrustning till angivna insamlingsplatser. Inom vissa länder kan du, om du köpt utrustningen genom en återförsäljare eller distributör, återlämna den använda utrustningen till dessa utan kostnad, förutsatt att du köper liknande ny utrustning. Kontakta din återförsäljare, distributör eller lokala myndighet för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter.

På grund av vårt fortlöpande utvecklingsarbete både vad gäller funktion och design av våra produkter, förbehåller vi oss rätten att ändra produkten utan föregående meddelande.

## Importör:

Adexi Group

Med reservation för tryckfel.

## INTRODUKTION

For at De kan få mest glæde af Deres nye brødrister, bedes De venligst gennemlæse denne brugsanvisning, før De tager apparatet i brug. Vi anbefaler Dem endvidere at gemme brugsanvisningen, hvis De på et senere tidspunkt skulle få brug for at genopfriske brødristerens funktioner.

## VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Læs hele brugsanvisningen.
- Brødristeren, ledning eller stik må ikke nedsænkes i nogen former for væske.
- Vær altid opmærksom, hvis brødristeren bruges i nærheden af børn.
- Fjern stikket fra stikkontakten ved rengøring eller når brødristeren ikke er i brug.
- Brødristeren skal afkøles før rengøring.
- Hvis apparatet eller ledning til apparatet er blevet beskadiget, eller hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal apparatet indleveres til en fagmand for reparation/gennemsyn, da der skal anvendes special værktøj. Hvis der benyttes uautoriserede reservedele kan det ødelægge brødristeren.
- Brødristeren må kun anvendes indendørs.
- Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af et bord eller røre varme overflader.
- Brødristeren må ikke placeres på eller tæt på gas eller elkomfur.
- Madvarer pakket i folie og meget tykke skiver eller halve stykker brød, må ikke varmes i brødristeren, da det kan resultere i brandfare.
- Sørg altid for at der ikke er brandbart materiale i nærheden af brødristeren når den er i brug.
- Brødristeren må aldrig være tildækket, når den er i brug.
- Forsøg ikke at fjerne brødet, mens brødristeren er aktiveret.
- Brødristeren skal jævnlige tømmes for brødkrummer, da der ellers kan opstå brandfare.
- Benyt kun brødristeren til alm. husholdning.
- Brødristeren må ikke forlades under brug.
- Placér aldrig ledningen over skivekurven, mens brødristeren er varm.
- Vær opmærksom på, at brødristeren under

brug, bliver meget varm.

- Anvend aldrig brødristeren uden krummebakke.

## FUNKTIONSOVERSIGT

1. Krummebakke
2. Bollevarmer
3. Ledningsopbevaring
4. Variable ristnings kontrol
5. Optønings funktion
6. Fortryd knap
7. Håndtag til brødkurv
8. Åbning for brød



## VIGTIGE PUNKTER

- Fjern alt indpakning fra brødet inden det placeres i brødristeren.
- Undgå at riste brød med sukker og/eller glasur på og brød med fyld, såsom sandwichtoasts med ost eller lign.
- Undgå tykke brødsiver, da de kan sætte sig fast i skivekurven.
- Hvis en skive brød skulle sætte sig fast, tages stikket ud af stikkontakten, og brødristeren køles af.
- Før håndtaget op og ned et par gange for at løsne brødet. Hvis brødet stadig sidder fast vendes brødristeren på hovedet og rystes forsigtigt, til brødet løsner sig.
- Brug aldrig metalgenstande til at løsne brødet.

## BRUG

- Bemærk at der ved brug de første gange kan udvikles en lille smule røg/lugt. Dette er dog ganske ufarligt og vil hurtigt forsvinde.
- Sæt stikket i stikkontakten og tænd for denne.
- Placér brødet i åbningen. Indstil ristningsgraden på den ønskede effekt. Dette gøres ved at dreje på kontrol knappen mod højre, mellem 1 og 5, ristningsgraden stiger i takt med numrene.
- Nedsenk brødkurven. Vær opmærksom på at brødkurven kun kan nedsættes når stikket sidder i stikkontakten og der er tændt for kontakten. De øvrige funktioner på brødristeren kan kun betjenes når brødkurven er nede.
- Når brødet er færdigt vil brødkurven hoppe op i sine originale position. Brødristeren slukker automatisk.

- Efter endt brug tages stikket ud af kontakten. Apparatet opbevares utilgængeligt for børn.

### Fortryd knappen

Ristningen kan afbrydes ved at trykke på fortryd knappen. Brødkurven hopper op og man kan evt. checke om brødet har opnået den ønskede ristning/farve.

### Optøning

Ved brug af denne funktion kan man tage brød direkte fra fryseren. Brødet placeres i brødkurven og denne trykkes ned. Herefter trykkes straks på optøningsknappen. Lampen ved siden af knappen vil nu lyse og riste-perioden vil nu være lidt længere.


### GODE TIPS

Mange forskellige typer af brød kan varmes i denne brødrister. Det er dog svært at anbefale ristningsgraden, da det ofte er en smagssag. Man må prøve sig lidt frem. Tykke skiver vil kræve længere ristningstid.

### RENGØRING

- Tag altid stikket ud af stikkontakten og lad brødristeren afkøle helt.
- Træk krummebakken under brødristeren ud og fjern krummer m.v. Vend brødristeren på hovedet og ryst forsigtigt apparatet til alle brødkrummer er fjernet. Brødristeren skal tømmes for brødkrummer jævnlige.
- Tør ydersiden af med en tør eller hårdt opvreden klud. Anvend ingen former for stærke eller slibende rengøringsmidler.
- Anvend ikke stålbørste til rengøring.
- Rengør aldrig med en skurebørste. Hår kan brække af og sætte sig på de elektriske dele, og derved ødelægge brødristeren.
- Brødristeren må aldrig nedsænkes i nogen former for væske.

### OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette symbol: 

Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da

elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsland sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemslande kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

### GARANTIE GÆLDER IKKE:

- Hvis ovennævnte ikke iagttages.
- Hvis apparatet ikke er blevet korrekt vedligeholdt, hvis det har været udsat for vold, eller hvis det på anden måde er blevet beskadiget.
- Hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet.

Da vi hele tiden udvikler vores produkter på funktions- og designsiden, forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.

### Importør:

Adexi Group

Vi tager forbehold for trykfejl.

# NO

## INTRODUKSJON

For at du kan få mest mulig glede av din nye brødrister, ber vi deg vennligst lese gjennom denne bruksanvisningen før apparatet tas i bruk. Dessuten anbefaler vi at du oppbevarer bruksanvisningen for senere bruk.

## VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

- Les hele bruksanvisningen nøye.
- Brødristeren, ledningen eller støpselet må ikke dyppes i vann eller annen væske.
- Vær alltid påpasselig når du bruker brødristeren i barns nærvær.
- Ta støpselet ut av stikkkontakten ved rengjøring, eller når brødristeren ikke brukes. Avkjøl brødristeren før den rengjøres.
- Dersom apparatet eller ledningen til apparatet er ødelagt, eller dersom produktet ikke fungerer korrekt, skal apparatet innleveres til en fagmann for reparasjon/inspeksjon, da det er nødvendig å bruke et spesialverktøy. Ved bruk av uautoriserte reservedeler kan brødristeren ødelegges.
- Brødristeren må kun brukes innendørs.
- La ikke ledningen henge ut over bordkanten eller komme i kontakt med varme overflater.
- Brødristeren må ikke settes på en gass- eller elektrokomfyr.
- Bruk ikke brødristeren til oppvarming av matvarer som er pakket inn i folie, veldig store og tykke skiver eller halve brødstykker, da dette kan medføre brannfare.
- Sørg alltid for at det ikke finnes brennbart materiale i nærheten av brødristeren mens den er i bruk.
- Tildekk aldri brødristeren når den er i bruk.
- Forsøk ikke å fjerne brødet mens brødristeren er i drift.
- Brødristeren skal tømmes regelmessig for brødsmlur da det ellers kan oppstå brannfare.
- Bruk brødristeren kun til alminnelig husholdning.
- Gå ikke fra brødristeren mens den er i bruk.
- Legg aldri ledningen over brødskivekurven mens brødristeren er varm.
- Vær oppmerksom på at brødristeren blir veldig varm under bruk.

- Bruk aldri brødristeren uten smulebrett.

## OVERSIKT OVER DELENE

1. Smulebrett
2. Bollevarmer
3. Ledningsoppbevaring
4. Regulerbar ristekontroll
5. Opptiningsfunksjon
6. Avbryterknapp Tegning
7. Håndtak for brødkurven
8. Åpning for brødet.



## VIKTIGE PUNKTER

- Fjern alt innpakningsmateriale fra brødet før det settes i brødristeren.
- Bruk ikke brødristeren for brød med et sukker- og/eller glasurlag eller for brød med fyll, så som sandwichtoasts med ost eller lignende.
- Unngå tykke brødskiver da de kan sette seg fast i brødskivekurven.
- Hvis en brødskive setter seg fast, ta støpselet ut av stikkkontakten, og la brødristeren kjøle seg ned.
- Beveg håndtaket noen ganger opp og ned for å løsne brødet. Hvis brødet fortsatt sitter fast, snu brødristeren på hodet og ryst forsiktig inntil brødet løsner.
- Bruk aldri metallgjenstander for å løsne brødet.

## BRUKSANVISNING

- Legg merke til at det kan utvikle seg litt røyk/ lukt ved førstegangsbruk. Dette er dog helt ufarlig og forsvinner hurtig igjen.
- Sett støpselet i stikkkontakten.
- Sett brødet inn i åpningen. Innstill risteren på den ønskete effekten. Dette gjøres ved å dreie kontrollknappen mellom 1 og 5 mot høyre, ristegraden stiger i takt med numrene.
- Senk brødkurven. Vær oppmerksom på at brødkurven kun kan settes ned når støpselet sitter i stikkkontakten og kontakten er slått på. Brødristerens andre funksjoner kan kun betjenes når brødkurven er nede.
- Når brødet er ferdig hopper brødkurven tilbake til sin opprinnelige posisjon. Brødristeren slukker automatisk.
- Ta støpselet ut av kontakten etter bruk.

Apparatet oppbevares utilgjengelig for barn.

### **Avbryterknapp**

Ristingen kan avbrytes ved å trykke på avbryterknappen. Brødkurven hopper opp og man kan sjekke om brødet har fått den ønskete risting/farge.

### **Opptining**

Med denne funksjonen kan brødet tas direkte fra fryseren. Sett brødet i brødkurven og trykk den ned. Trykk deretter på opptiningsknappen. Lampen ved siden av knappen lyser, og ristetiden vil vare noe lengre.

### **GODE TIPS**

Du kan varme mange forskjellige typer brød med denne brødristeren. Det er dog vanskelig å anbefale ristegraden ettersom dette ofte er en smakssak. Man må prøve seg litt frem. Tykke skiver krever en lengre ristetid.


### **RENGJØRING**

- Ta alltid støpselet ut av stikkontakten og la brødristeren avkjøle helt.
- Trekk ut smulebrettet og fjern brødrester, smuler osv. Snu brødristeren på hodet og ryst apparatet forsiktig til alle brødsmuler er fjernet. Tøm brødristeren regelmessig for brødsmuler.
- Tørk yttersiden med en tørr eller sterkt oppvridd klut. Bruk ikke sterke eller slipende rengjøringsmidler. Bruk ingen stålbørste til rengjøringen.
- Bruk aldri en skurebørste til rengjøringen. Buster fra børsten kan brette og sette seg fast i de elektriske deler og dermed ødelegge brødristeren.
- Brødristeren må aldri settes ned i vann eller annen væske.

### **GARANTIE GJELDER IKKE**

- Hvis ovennevnte punkter ikke er overholdt.
- Hvis apparatet ikke har vært ordentlig vedlikehold, hvis det er brukt makt eller hvis det er skadet på annen måte.
- Hvis apparatet er blitt reparert eller modifisert eller forandret på noen måte eller av en person som ikke er behørig autorisert.

## **INFORMASJON OM AVHENDING OG RESIRKULERING AV DETTE PRODUKTET**

Vennligst merk at Adexi-produktet er merket med dette symbolet: 

Dette betyr at produktet ikke skal blandes med alminnelig husholdningsavfall, da det finnes separate innsamlingsanlegg for avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr.

Lowverket i WEEE-direktivet krever at hvert av medlemslandene sørger for korrekt innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr. Private husstander innen EU kan returnere brukt utstyr gratis til angitte innsamlingssteder. Dersom du kjøpte utstyret fra en forhandler eller distributør, kan du i enkelte medlemsland returnere brukt utstyr gratis til dem, forutsatt at du kjøper lignende nytt utstyr. Vennligst kontakt forhandleren, distributøren eller lokale myndigheter for videre detaljer om håndtering av avfall fra elektrisk og elektronisk avfall.

På grunn av vår stadige utvikling av våre produkter både i forhold til funksjonalitet og design, forbeholder vi oss retten til å forandre på produktet uten varsel.

### **Importør:**

Adexi-gruppen

Vi tar forbehold om trykkfeil.

## JOHDANTO

Lue tämä käyttöopas ennen kuin otat uuden leivänpaahtimesi käyttöön. Suosittelemme lisäksi käyttöoppaan säilyttämistä mahdollista tulevaa käyttöä varten.

## TÄRKEÄT TURVAKNISET TOIMENPITEET

- Lue ohjeet kokonaisuudessaan.
- Leivänpaahtinta, sen johtoa tai pistoketta ei saa upottaa minkäänlaisiin nesteisiin.
- Ole aina valppaana, jos leivänpaahtinta käytettäessä on lapsia lähellä.
- Irrota pistoke pistorasiasta puhdistusta varten ja kun leivänpaahtin ei ole käytössä. On aina odotettava kunnes leivänpaahtin on jäähtynyt ennen kuin puhdistusta aloitetaan.
- Älä käytä laitetta jos laite, pistoke tai johto vahingoittuu tai jos laite ei toimi tarkoituksenmukaisesti. Älä itse yritä korjata laitetta. Toimita laite ammattilaisen tutkittavaksi/korjattavaksi, korjaukseen tarvitaan erikoistyökaluja. Ei hyväksytyjen varaosien käyttö saattaa vahingoittaa leivänpaahtinta.
- Leivänpaahtinta on sallittu käyttää vain sisätiloissa.
- Älä koskaan anna laitteen johdon roikkua pöydän reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.
- Leivänpaahtinta ei saa sijoittaa kaasu- tai sähkölieden päälle tai niiden välittömään läheisyyteen.
- Palovaaran takia folioon käärittyä ruokaa ja erittäin paksuja leipäviipaleita ja puolikkaita leipiä ei saa lämmittää leivänpaahtimessa.
- Pidä huolta, ettei leivänpaahtimen lähellä ole helposti syttyviä aineita tai esineitä kun leivänpaahtin on käytössä.
- Leivänpaahtinta ei koskaan saa peittää kun se on käytössä.
- Älä yritä poistaa leipää kun leivänpaahtin yhä on päällä.
- Palovaaran takia leivänpaahtinta on tyhjennettävä säännöllisin väliajoin.
- Käytä leivänpaahtinta vain tavalliseen talouskäyttöön.
- Älä koskaan jätä leivänpaahtinta päälle ja

valvomatta kun poistut huoneesta.

- Älä koskaan sijoita johtoa aukkojen päälle kun leivänpaahtin on lämmin.
- Huomaa, että leivänpaahtin on erittäin kuuma kun se on käytössä.
- Älä koskaan käytä leivänpaahtinta ilman murutarjotinta.

## TOIMINNOT

1. Murukotelo
2. Sämpyläteline
3. Johtokelo
4. Elektroninen paahton säätö
5. Sulatustoiminne
6. Pysäytyspainike
7. Leipäkorin kahva
8. Aukko leipää varten



## TÄRKEÄÄ

- Poista pakkaukset leivästä ennen kuin laitat sen leivänpaahtimeen.
- Älä paahtaa leipää, jonka pinnalla on sokeria ja/tai kuorutus tai leipää, jossa on täyte, kuten esimerkiksi juustokuorutettuja leipiä tai täytettyjä sandwich-leipiä.
- Vältä paksujen leipäviipaleiden paahtamista, ne saattavat jumittua laitteeseen.
- Jos leipä jumittuu pistoke irrotetaan pistorasiasta ja leivänpaahtimen annetaan jäähtyä.
- Nosta kahva ylös ja laske alas pari kertaa, jotta leipä irtoaisi. Jos tämä ei auta leivänpaahtin käännetään ylösalas ja ravistellaan varovasti kunnes leipäviipale irtoaa.
- Älä koskaan irrota leipää metallisilla välineillä.

## KÄYTTÖ

- Huomaa, että ensimmäisillä käyttökertoilla saattaa syntyä hieman savua ja pahaa hajua. Tämä on täysin vaaratonta ja häviää/lakkaa nopeasti.
- Laita pistoke pistorasiaan ja kytke päälle.
- Laita leipä aukkoon. Säädä paahtotaso mieluisesti kiertämällä näppäintä oikealle, 1 ja 5 väliin. Paahtoaste nousee lukujen mukana.
- Laske kori alas. Huomaa, että koria on mahdollista laskea alas vain kun pistoke on



pistorasiassa ja on kytkettynä. Leivänpaahtimen muita toimintoja voi käyttää ainoastaan kun kori on alhaalla.

- Kun leipä on valmis kori nousee itsestään ylös. Leivänpaahtin sammuu automaattisesti.
- Käytön päätyttyä pistoke irrotetaan pistorasiasta. Laite säilytetään lasten ulottumattomilla.

### **Paahdon kesketyskytkin**

Paahtoa voi keskeyttää paahton kesketyskytkintä painamalla. Kori nousee ylös.

### **Sulatus**

Tällä toiminnolla voi sulattaa leipää suoraan pakastimesta. Leipä laitetaan koriin, joka painetaan alas. Tämän jälkeen painetaan välittömästi sulatuspainiketta. Painikkeen viereessä oleva lamppu syttyy, paahto-aika on pitkä.

### **HYÖDYLLISIÄ VINKKEJÄ**

Tällä leivänpaahtimella voi paahtaa ja lämmitää useita erillaisia leipiä. Paahtoasteesta on vaikea antaa suosituksia, koska mieltymykset ovat henkilökohtaiset. Kokeilemalla selviää mieluinen paahtoaste.

Paksut palat on kuitenkin paahtettava pitempään kuin ohuet palaset.

### **PUHDISTUS**


- Irrota aina pistoke pistorasiasta ja anna leivänpaahtimen jäähtyä.
- Vedä leivänpaahtimen alla sijaitseva murutarjotin ulos ja poista muruset jne. Käännä leivänpaahtin ylösalaisin ja ravista varovasti kunnes kaikki leivänmurut ovat poistuneet. Leivänpaahtinta on tyhjennettävä säännöllisesti.
- Pyyhi ulkokuori puhtaaksi kuivalla tai kostealla liinalla. Älä käytä minkäänlaisia voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita. Älä käytä teräksistä harjaa puhdistukseen.
- Älä koskaan käytä harjaa puhdistukseen. Harjat saattavat katketa ja tarttua elektronisiin osiin ja täten vahingoittaa leivänpaahtinta.
- Leivänpaahtinta ei koskaan saa upottaa minkäänlaisiin nesteisiin.

### **TAKUU EI KATA**

- Jos yllämainittuja ohjeita ei ole noudatettu.
- Jos laitetta ei ole huollettu asianmukaisesti, jos sitä on käsitelty väkivalloin tai jos sitä on vaurioitettu jollain muulla tavalla.
- Jos laitetta on jollain tavalla korjannut tai muuttanut tai muunnellut henkilö, jolla ei ole siihen asianmukaista valtuutusta.
- Jakelukanavien virheistä ja puutteista johtuvia virheitä ja vikoja.

Koska jatkuvasti kehitämme sekä tuotteidemme toimivuutta että niiden muotoilua, varaamme oikeuden tuotteen muuttamiseen ilman edeltävää ilmoitusta..

### **TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTYKSESTÄ**

Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla: 

Tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava erilliseen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräyspisteeseen.

Euroopan unionin alueella:

Sähkö- ja elektroniikkajätettä koskevan direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsittely ja kierrätys. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erikseen määrättyihin keräyspisteisiin. Tietyissä jäsenvaltioissa käytetty laite voidaan palauttaa maksutta jälleenmyyjälle tai jakelijalle, jos tilalle hankitaan vastaava uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsittelystä saat jälleenmyyjältäsi, jakelijaltasi tai paikalliselta viranomaiselta.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme itsellemme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

### **Maahantuoja:**

Adexi Group

Emme vastaa painovirheistä.

# UK

## INTRODUCTION

Please read all instructions before operating your new toaster. We suggest you save the instruction manual for later use.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

## IMPORTANT SAFEGUARDS

- Read all instructions thoroughly before use.
- Do not touch hot surfaces.
- To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs, or toaster in water or other liquid during use or when cleaning.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- **WARNING:** Children must be made aware of the possible danger of electrical appliances if used incorrectly.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after appliance malfunctions, or if it has been damaged in any manners. Return appliance to an authorised service dealer for examination, repair, or adjustment.
- Do not use outdoors or in a bathroom.
- Do not let cord hang over edge of table or worktop or touch hot surface.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner.
- To disconnect; remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Oversize foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electrical shock.
- A fire may occur if toasters are covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, and the like, when in operation.
- Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
- Do not place anything on top of the toaster when in use.
- This appliance must not be left unattended during use.

- Never use the toaster without the crumb tray.
- Empty the crumb tray often, otherwise there will be a risk of fire.

## LIST OF COMPONENTS

1. Crumb tray
2. Cord storage
3. Bun warmer
4. Variable browning control with neon
5. Frozen bread button
6. Cancel button
7. Bread Carriage lever/high lift feature
8. Bread slots



## IMPORTANT POINTS

- Remove all packaging material from the bread before inserting in the toaster.
- Do not toast bread with sugar or glaze, or bread with stuffing.
- Do not toast thick pieces of bread, they can get stuck in the toaster.
- If the bread gets stuck in the toaster, remove the plug from the power outlet and let the toaster cool off.
- Move the carriage up and down a couple of times to release the bread. Do never use metal objects to remove the bread.

## INSTRUCTIONS FOR USE

Before using for the first time, run for a few minutes without bread. Some smoke may appear at first, this is normal and will disappear after a short while.

- Plug into a power outlet and turn the power outlet to on position.
- Place the bread in the openings. Adjust the selector knob to your desired toast colour position. Turn the selector knob to the right between 1 and 5. The browning level will increase in relation to the numbers. Push down the carriage. Be aware that the carriage will not latch down unless the plug is in the power outlet and turned on.
- When toasting is done, the carriage returns to its initial position and the toast will appear

at the openings. The toaster automatically switches off. If the bread becomes stuck inside the toaster, switch it off and unplug, allow cooling and removing the bread.

- Do not use the toaster if the crumb-tray is not in its correct position.

### **Use of Cancel button**

When pressing the Cancel button, the automatic cycle stops and ejects the bread. You can interrupt the toasting process by pressing the cancel button. The toaster is ready for immediate re-use.

### **Use of Defrost button**

To toast frozen bread, you do not have to adjust the browning control, place the bread normally in the bread slots, depress the bread carriage lever and press the defrost button. The red light next to the button will illuminate and the toaster will automatically toast for extended periods. After use unplug the appliance and store in a place out of reach for children.


### **CLEANING**

- Ensure that the toaster is unplugged before cleaning.
- Never place in water or any other liquid.
- To clean, unplug and allow to cool, then remove the crumb-tray by pulling it outward.
- Clean off remains of bread, burns, etc.
- Never insert any object, even a cloth, in the toaster.
- Once the crumbs have been removed, refit the tray, ensuring that it is in the correct position.

### **THE WARRANTY DO NOT COVER**

- If the above points have not been observed.
- If the appliance has not been properly maintained, if force has been used against it or if it has been damaged in any other way.
- If the appliance has been repaired or modified or changed in any way or by any person not properly authorized.

### **INFORMATION ON THE DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT**

Please note that your Adexi product is marked with this symbol: 

This means that the product should not be mixed with normal household waste, as there are separate collection facilities for Waste Electrical and Electronic Equipment.

The WEEE Directive legislation requires each Member State to provide for the correct collection, recovery, handling and recycling of Waste Electrical and Electronic Equipment. Private households within the EU can return their used equipment to designated collection sites free of charge. In certain member states, if you purchased the equipment through retail or a distributor, you can return your used equipment to them free of charge providing you purchase similar new equipment. Please contact your retailer, distributor or local authority for further details on the handling of Waste Electrical and Electronic Equipment.

Owing to our constant development of our products on both functionality and design we reserve the right to change the product without preceding notice.

#### **Importer:**

Adexi group

We take reservations for printing errors.

## DE

### EINLEITUNG

Um möglichst viel Freude an Ihrem Toaster zu haben, machen Sie sich bitte mit dieser Bedienungsanleitung vertraut, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Bedienungsanleitung aufzuheben. So können Sie die Funktionen des Gerätes jederzeit nachlesen.

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie bitte die gesamte Bedienungsanleitung durch.
- Kabel, Stecker oder das Gerät selbst auf keinen Fall in Flüssigkeiten tauchen.
- Besondere Aufmerksamkeit ist erforderlich, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern benutzt wird.
- Stecker bei Nichtgebrauch und vor dem Reinigen abziehen. Gerät vor dem Reinigen abkühlen lassen.
- Falls Gerät oder Kabel beschädigt sind oder das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, ist es von einem Fachmann reparieren oder prüfen zu lassen, da Spezialwerkzeug erforderlich ist. Keine unautorisierten Ersatzteile anwenden, da dies das Gerät beschädigen könnte.
- Das Gerät nicht im Freien benutzen.
- Kabel nicht von einer Tischkante herunterhängen und nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen lassen.
- Das Gerät nicht auf oder nahe an einem Gas- oder Elektroherd anbringen.
- Folienverpackte Lebensmittel, sehr dicke Brotscheiben oder größere Brotstücke nicht im Gerät wärmen, da dies zu Bränden führen kann.
- Sicherstellen, daß sich kein brennbares Material in der Nähe des Gerätes befindet, während es in Betrieb ist.
- Das Gerät darf bei Betrieb niemals zugedeckt sein.
- Nicht versuchen, das Brot zu entfernen, während das Gerät in Betrieb ist.
- Brotkrümel regelmäßig aus dem Gerät entfernen, da andernfalls Brände entstehen können.
- Das Gerät nur für übliche Haushaltszwecke

einsetzen.

- Ein in Betrieb befindliches Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Das Kabel vom Scheibenkorb fernhalten, während das Gerät heiß ist.
- Bitte beachten, daß das Gerät bei Gebrauch sehr heiß wird.
- Das Gerät niemals ohne Krümelschublade benutzen.

### BESCHREIBUNG

1. Krümelschublade
2. Kabelstauraum
3. Röstkontrolle
4. Auftautaste - mit Lampe
5. Abbruchtaste
6. Griff des Brotkorbes
7. Öffnung für Brot
8. Brötchenausatz



### WICHTIGE HINWEISE

- Verpackung des Brotes vor dem Rösten vollständig entfernen.
- Kein Brot mit Zucker- und/oder Glasurbelag oder gefülltes Brot wie z.B. Käsesandwich rösten.
- Dicke Brotscheiben möglichst vermeiden, da sie sich im Toaster festsetzen können.
- Sollte sich eine Brotscheibe festsetzen, Stecker abziehen und den Toaster abkühlen lassen.
- Korbgriff einige Male auf und ab schieben, um das Brot zu lösen. Falls nötig, den Toaster kopfüber umdrehen und vorsichtig schütteln, bis sich das Brot löst.
- Niemals Metallgegenstände zum Lösen des Brotes benutzen.

### ANWENDUNG

- Hinweis: Bei den ersten Einsätzen kann sich etwas Rauch/Geruch entwickeln. Dies ist völlig ungefährlich und hört nach wenigen Einsätzen auf.
- Stecker einstecken und Steckdose gegebenenfalls einschalten.
- Brot in die Öffnung einlegen und den gewünschten Röstgrad einstellen. Hierzu den Regler zwischen 1 und 5 nach rechts drehen;

- der Röstgrad steigt mit den Ziffern.
- Brotkorb nach unten einschieben. Hinweis: Dies ist nur möglich, wenn der Stecker eingesteckt und die Steckdose gegebenenfalls eingeschaltet ist. Die übrigen Funktionen des Toasters lassen sich nur bei eingeschobenem Brotkorb bedienen.
- Nach dem Ende der Röstzeit springt der Brotkorb in seine ursprüngliche Position zurück. Der Toaster schaltet sich automatisch aus.
- Nach dem Gebrauch Stecker abziehen. Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

### Abbruchtaste

Das Rösten kann durch Drücken der Abbruchtaste unterbrochen werden. Der Brotkorb springt hoch, so daß man z.B. den Röstgrad/die Farbe des Brotes überprüfen kann.

### Auftauen

Mit dieser Funktion läßt sich Brot direkt aus dem Gefriergerät rösten. Das Brot in den Brotkorb legen und diesen nach unten einschieben. Sofort danach die Auftautaste drücken. Die Lampe neben der Taste leuchtet auf. Bei dieser Funktion ist die Röstzeit etwas länger.

### NÜTZLICHE TIPS

Dieser Toaster eignet sich zum Rösten vieler verschiedener Brotsorten. Der Röstgrad ist eine Frage des persönlichen Geschmacks; die jeweils richtige Einstellung läßt sich durch ein paar Versuche ermitteln. Dicke Scheiben erfordern eine längere Röstzeit.

### REINIGUNG

- Stecker stets abziehen und den Toaster vollständig abkühlen lassen.
- Krümelschubblade herausziehen und Brotkrümel u.a.m. entfernen. Den Toaster kopfüber umdrehen und vorsichtig schütteln, bis alle Brotkrümel entfernt sind. Der Toaster ist regelmäßig von Brotkrümel zu leeren.
- Außenseite mit einem trockenen oder hart ausgewungenen Tuch abwischen. Keine starken oder schleifenden Reinigungsmittel und keine Stahlbürste zum Reinigen verwenden.

- Niemals mit einer Scheuerbürste reinigen. Es können Borsten abbrechen und sich an den elektrischen Teilen festsetzen und den Toaster dadurch beschädigen.
- Der Toaster darf auf keinen Fall in Flüssigkeiten getaucht werden.

### DIE GARANTIE ERLISCHT

- wenn die obigen Hinweise nicht befolgt wurden
- bei nicht ordnungsgemäßer Wartung, bei Beschädigung durch unsachgemäße Behandlung oder Beschädigungen sonstiger Art
- wenn das Gerät von einer nicht autorisierten Person repariert oder verändert wurde.

### INFORMATION ÜBER DIE ENTSORGUNG UND DAS RECYCLING DIESES PRODUKTS

Ihr Adexi-Produkt trägt dieses Zeichen: 

Es bedeutet, dass das Produkt nicht mit normalem Haushaltsmüll vermischt werden sollte, da es besondere Sammeleinrichtungen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte gibt.

Die WEEE-Richtlinie verpflichtet jeden Mitgliedstaat, für das ordnungsgemäße Sammeln, die Verwertung, die Handhabung und das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten zu sorgen. Private Haushalte innerhalb der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an ausgewiesenen Sammelstellen abgeben. In bestimmten Mitgliedstaaten können Geräte, die bei einem Einzel- oder Großhändler gekauft wurden, dort auch kostenfrei wieder abgegeben werden, sofern man ein ähnliches Gerät kauft. Bitte nehmen Sie mit Ihrem Einzelhändler, Ihrem Großhändler oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, um weitere Einzelheiten über den Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten zu erfahren.

Unsere Produkte werden kontinuierlich weiterentwickelt und verbessert. Produktänderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

### Importeur:

Adexi Group

Druckfehler vorbehalten.

## WPROWADZENIE

Abyście Państwo mieli pełne zadowolenie z Waszego nowego opiekacza, prosimy Was o dokładne przeczytanie instrukcji obsługi zanim zaczniecie go używać.

Zalecamy również zachowanie niniejszej instrukcji w razie potrzeby przypomnienia funkcji opiekacza w przyszłości.

## WAŻNE WSKAZÓWKI W ZAKRESIE BEZPIECZEŃSTWA

- Przeczytaj całą instrukcję obsługi.
- Urządzenie, przewód elektryczny oraz wtyczka nie mogą być zanurzone w jakimkolwiek płynie.
- Podczas pracy urządzenia zwróć uwagę na znajdujące się w pobliżu dzieci.
- Wyciągnij wtyczkę z gniazdka sieciowego gdy nie używasz opiekacza oraz przed jego czyszczeniem. Poczekać do wystygnięcia opiekacza zanim rozpoczniesz jego czyszczenie.
- W przypadku uszkodzenia przewodu elektrycznego urządzenia lub samego urządzenia, bądź stwierdzenia nieprawidłowości w funkcjonowaniu opiekacza należy oddać urządzenie do punktu serwisowego albowiem konieczne jest użycie specjalnych narzędzi w celu dokonania naprawy/przeglądu. Używanie nieoryginalnych części przy naprawach urządzenia może być powodem jego dalszych uszkodzeń.
- Używaj urządzenie wyłącznie w pomieszczeniach zadaszonych.
- Nie pozwól aby przewód elektryczny zwisał poza kant stołu na którym ustawiony jest opiekacz lub miał on styczność z nagrzanymi powierzchniami.
- Nie stawiaj opiekacza na palnikach gazowych/elektrycznych lub w ich pobliżu.
- Nie wkładaj do opiekacza pieczywa zapakowanego w folię oraz grubo pokrojonego pieczywa albowiem może to być powodem pożaru.
- Podczas używania opiekacza nie mogą znajdować się w pobliżu materiały łatwopalne.
- Nie zakrywaj nigdy opiekacza podczas jego użytkowania.

- Nie wyjmuj opiekanego pieczywa podczas pracy opiekacza.
- Szufladka na okruchy musi być regularnie opróżniana dla uniknięcia powstania pożaru.
- Używaj opiekacza wyłącznie dla celów gospodarstwa domowego.
- Nie pozostawiaj opiekacza bez nadzoru podczas jego pracy.
- Podczas pracy urządzenia zwróć uwagę aby przewód elektryczny nie stykał się z rusztem.
- Nie dotykaj części metalowych opiekacza gdy jest on włączony albowiem będą one bardzo gorące.
- Nie używaj opiekacza bez szufladki na okruchy.

## OPIS BUDOWY

1. Szufladka na okruchy
2. Podgrzewacz bułek
3. Komora do przechowywania przewodu zasilającego
4. Regulator stopnia piekania
5. Funkcja rozmrażania Rysunek
6. Przycisk przerywania procesu piekania
7. Uchwyt koszyczka na pieczywo
8. Otwór na pieczywo

## WAŻNE UWAGI

- Usuń wszelkie opakowanie z pieczywa przed włożeniem do opiekacza.
- Unikaj piekania pieczywa z glazurą i/lub cukrem oraz tostów z serem itp.
- Nie wkładaj zbyt grubych kromek pieczywa dla uniknięcia ich zablokowania w ruszcie.
- W przypadku zablokowania pieczywa w ruszcie, wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego i pozostaw opiekacz do wystygnięcia.
- Przesuń kilkakrotnie w dół i do góry dźwignię rusztu dla odblokowania pieczywa. W przypadku gdyby to nie pomogło przekreśl opiekacz dnem do góry i potrząśnij nim ostrożnie.
- Nie używaj nigdy przedmiotów metalowych przy wyjmowaniu zablokowanego pieczywa z opiekacza.

## UŻYTKOWANIE

- Na początku użytkowania nowego opiekacza może powstać nieznaczne dymienie, jest ono niegroźne i ustąpi po upływie krótkiego czasu.
- Włóż wtyczkę do gniazdka sieciowego.
- Włóż pieczywo do opiekacza i ustaw stopień intensywności opiekania w żądanej pozycji, przekręcając pokręteł w prawo. Wybierz żądany stopień opiekania od 1 - 8, gdzie im wyższa cyfra tym silniej opieczone pieczywo.
- Opuść ruszt z pieczywem. Zauważ iż opuszczenie rusztu jest możliwe tylko gdy wtyczka znajduje się w włączonym gniazdku sieciowym. Korzystanie z pozostałych funkcji opiekacza jest możliwe jedynie przy opuszczonym ruszcie.
- Po zakończeniu procesu opiekania opieczone pieczywo zostanie "wypchnięte" do góry z opiekacza. Opiekacz wyłączy się automatycznie.
- Po zakończeniu użytkowania wyciągnij wtyczkę z gniazdka sieciowego. Przechowuj opiekacz w miejscu niedostępnym dla dzieci.

### Przerywanie procesu opiekania

Proces opiekania może zostać przerwany poprzez naciśnięcie przycisku CANCEL. Po naciśnięciu przycisku ruszt z opiekanym pieczywem uniesie się automatycznie do góry, umożliwiając sprawdzenie czy pieczywo jest wystarczająco opieczone.

### Funkcja rozmrażania

Przy korzystaniu z tej funkcji możliwe jest opiekanie zmrożonego pieczywa. Zmrożone pieczywo należy umieścić w koszyczku i za pomocą dźwigni opuścić koszyczek z pieczywem w dół. Następnie wcisnąć przycisk rozmrażania, lampka sygnalizująca rozmrażanie zacznie świecić. Proces opiekania zmrożonego pieczywa będzie nieco dłuższy jak przy opiekaniu niezamrożonego pieczywa.

### KILKA WSKAZÓWEK

Opiekacz może być wykorzystawany do opiekania wielu rodzajów świeżego oraz zmrożonego pieczywa. Trudno jest doradzać stopień intensywności opiekania albowiem jest on uzależniony od indywidualnych preferencji i jego wybór musi być dokonany drogą prób i doświadczeń.

Grubsze kromki pieczywa będą oczywiście wymagały dłuższego czasu opiekania.


## KONSERWACJA

- Wymij wtyczkę z gniazdka sieciowego i pozostaw opiekacz do całkowitego wystygnięcia.
- Wyciągnij szufladkę na okruszki i opróżnij ją. Odwróć opiekacz do góry dnem i lekko potrząsając usuń okruszki znajdujące się w opiekaczu. Okruszki z opiekacza należy usuwać często.
- Zewnętrzne ścianki wytrzyj suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie używaj trących lub ścierających środków czyszczących. Nie używaj szczotek metalowych do czyszczenia opiekacza.
- Nie używaj stalowych szczotek/gąbek z powierzchnią ścierającą do czyszczenia opiekacza albowiem drobne metalowe włoski mogą pozostać na elektrycznych częściach opiekacza i spowodować jego uszkodzenie.
- Opiekacza nie można zanurzać w jakimkolwiek płynie.

## GWARANCJA BĘDZIE UNIEWAŻNIONA W PRZYPADKU:

- Jeśli wyżej wymienione nie było przestrzegane.
- Jeśli zostały dokonywane naprawy urządzenia przez osoby nieupoważnione.
- Jeśli urządzenie było niewłaściwie użytkowane powodując uszkodzenia mechaniczne.
- Jeśli uszkodzenie powstało w wyniku uszkodzeń w instalacji sieciowej.

## INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU TEGO PRODUKTU

Prosimy zauważyć, że ten produkt Adexi oznaczony jest następującym symbolem: 

Oznacza to, że produktu tego nie należy umieszczać razem z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego, ponieważ gromadzeniem zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego zajmują się specjalne instytucje.

Dyrektywa WEEE (w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego) zobowiązuje

wszystkie Państwa Członkowskie do umożliwienia właściwej zbiórki, odzysku, przetwarzania i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prywatne gospodarstwa domowe na obszarze UE mogą nieodpłatnie zwracać zużyty sprzęt do wyznaczonych składowisk. W niektórych Państwach Członkowskich można bezpłatnie zwrócić zużyty sprzęt sprzedawcy lub dystrybutorowi, u którego dokonano zakupu, pod warunkiem zakupienia nowego sprzętu podobnego rodzaju. Aby uzyskać więcej informacji na temat obchodzenia się z zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym, należy zwrócić się do sprzedawcy lub dystrybutora, u którego dokonano zakupu, bądź do samorządu lokalnego.

W związku z ciągłym doskonaleniem produktów pod względem ich funkcjonalności i konstrukcji firma zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produktach bez uprzedniego powiadomienia.

**Importer:**

Adexi Group

Importer nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne błędy w druku.



## ВВЕДЕНИЕ

Прежде чем приступить к эксплуатации Вашего нового тостера, пожалуйста, прочитайте настоящее руководство по эксплуатации. Мы рекомендуем Вам также сохранить данное руководство по эксплуатации для того, чтобы в последующем иметь возможность освежить в памяти сведения относительно функций тостера.

## ТРЕБОВАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ:

- Прочтите всю инструкцию по эксплуатации.
- Не погружайте электропровод, вилку или сам аппарат в воду или жидкость иного рода.
- Не оставляйте детей без присмотра, когда они находятся рядом с работающим тостером или пользуются им.
- Вынимайте вилку из розетки каждый раз перед тем, как приступить к чистке тостера, или когда не пользуетесь им. Перед тем, как приступить к чистке, дайте тостеру остыть.
- В случае, если поврежден электропровод или вилка, а также если аппарат неисправен, сдайте его для ремонта/осмотра в ремонтную мастерскую, так как в этом случае требуются специальные инструменты. Использование неавторизованных запасных частей может привести к поломке аппарата.
- Пользуйтесь аппаратом только внутри помещений.
- Не допускайте, чтобы электропровод тостера свисал с края стола или соприкасался с горячими поверхностями.
- Не размещайте тостер в непосредственной близости от газовой или электрической плиты или на ней.
- Не разогревайте на тостере пищевые продукты, завернутые в фольгу, очень толстые ломти хлеба или половину буханки хлеба, так как это пожароопасно.
- Следите за тем, чтобы вблизи работающего тостера не находились легковоспламеняемые или горючие предметы.
- НЕ накрывайте тостер во время его работы.
- Не вынимайте хлеб из работающего тостера.

- Во избежание пожара регулярно очищайте тостер от крошек хлеба.
- Тостер предназначен только для домашнего приготовления пищи.
- Не оставляйте работающий тостер без присмотра.
- Не кладите провод на контейнер для хлеба тостера, если он ещё горячий.
- Будьте осторожны, во время работы поверхности тостера могут быть очень горячими.
- Не пользуйтесь тостером без поддона для крошек.

## ОБЗОР ФУНКЦИЙ

1. Поддон для крошек
2. Устройство для разогрева булочек
3. Штатив для хранения электропровода
4. Ступенчатый регулятор поджаривания
5. Функция размораживания
6. Кнопка прерывания
7. Ручка ножа для хлеба
8. Отверстие для хлеба



## ВАЖНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

- Снимите всю упаковку с хлеба, прежде чем положить его в тостер.
- Избегайте поджаривать хлеб с сахаром или глазурью, а также хлеб с наполнителем, например, сэндвичи с сыром и т.п.
- Не кладите в тостер толстые ломти хлеба, так как они могут застрять в контейнере для хлеба.
- Если ломоть хлеба застрял в тостере, выключите его из сети и дайте тостеру остыть.
- Перемещайте несколько раз ручку вверх и вниз, чтобы вынуть застрявший хлеб. Если это не помогает, переверните тостер вверх дном и осторожно потрясите его, пока не освободиться застрявший ломоть.
- Не пользуйтесь металлическими предметами для того, чтобы вынуть хлеб из тостера

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Обратите внимание, что при использовании тостера в первые несколько раз может образовываться небольшое количество дыма/запаха. Дымообразование быстро прекращается и не представляет из себя никакой опасности.
- Воткните вилку в розетку и включите розетку (если розетка имеет свой выключатель).
- Поместите хлеб в отверстие контейнера для хлеба. Установите степень поджаривания на необходимую мощность. Для этого поверните регулятор вправо, поместив его на одну из цифр (1 – 8). Чем больше цифра, тем сильнее поджаривается хлеб.
- Опустите контейнер для хлеба. Помните, что контейнер можно опустить, только если вилка воткнута в розетку, а розетка включена (если розетка имеет свой выключатель). Прочие функции тостера могут быть использованы только при условии, что опущен контейнер для хлеба.
- После того, как закончится установленное время поджаривания, контейнер для хлеба выскочит из тостера и займёт своё первоначальное положение. Тостер выключается автоматически.
- После окончания использования выньте вилку из розетки. Храните тостер в недоступном для детей месте.

### Кнопка прерывания

Процесс поджаривания может быть прерван путём нажатия на кнопку прерывания. При этом контейнер для хлеба выскочит из тостера и можно будет проверить, достиг ли хлеб необходимой степени готовности/поджаривания.

### Функция размораживания

При использовании этой функции можно разогреть хлеб, взяв его напрямую из морозильника. Положите хлеб в контейнер для хлеба и утопите его внутрь тостера. После этого сразу же нажмите на кнопку размораживания. Лампочка рядом с кнопкой загорится, время поджаривания несколько увеличится.

## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Тостер может поджаривать множество различных типов хлеба. Степень поджаривания хлеба зависит от индивидуальных предпочтений, поэтому здесь нет особых рекомендаций. Оптимальную степень поджаривания можно найти в каждом индивидуальном случае экспериментальным путём. Толстые ломти хлеба требуют более продолжительного поджаривания.

## ЧИСТКА

- Всегда вынимайте вилку из розетки и давайте тостеру полностью остыть.
- Вытащите поддон для крошек, который находится в нижней части тостера и удалите с него хлебные крошки и т.п. Переверните тостер вверх дном и осторожно потрясите, пока не выпадут все крошки. Эта процедура должна проводиться регулярно.
- Протрите внешнюю поверхность тостера сухой или насухо выжатой влажной тряпкой. Не пользуйтесь сильнодействующими или абразивными чистящими веществами. При чистке тостера не пользуйтесь стальными мочалками для мытья.
- Не пользуйтесь щётками для мытья посуды, так как волоски щётки могут отломиться и попасть на электрические части, что может привести к выходу аппарата из строя.
- Запрещается окунать тостер в жидкость любой формы.

## СОВЕТЫ ПО УТИЛИЗАЦИИ

После того, как электрическое (электронное) изделие уже не может быть использовано по назначению, следует утилизировать его с наименьшим вредом для окружающей среды. Аппарат следует утилизировать в соответствии с местными правилами утилизации бытовых приборов, принятых в Вашем районе. В большинстве случаев Вы можете сдать изделие в местную станцию утилизации.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ТЕРЯЮ СИЛУ В СЛУЧАЕ:

- Невыполнения требований настоящей инструкции.
- Неавторизованного вскрытия изделия.

- Нарушения правил пользования изделием, насильственных и прочих действий, приведших к выходу из строя изделия.
- Выхода из строя изделия в результате сбоев в электрической сети.

## **ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ И ПЕРЕРАБОТКЕ ИЗДЕЛИЯ**

Обратите внимание, что данное изделие Adexi имеет следующую маркировку:



Это означает, что это изделие ~~запрещено~~ утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами. Его необходимо сдавать в пункты сбора вышедшего из строя электрического и электронного оборудования.

Согласно законодательным актам директивы WEEE, каждая страна-участница обязана обеспечить соответствующий сбор, восстановление, обработку и переработку вышедшего из строя электрического и электронного оборудования. Частные хозяйства в странах ЕС могут сдавать использованное оборудование в указанные пункты сбора бесплатно. В некоторых странах-участницах использованное оборудование можно бесплатно сдавать продавцу или распространителю, у которого данное оборудование было приобретено, при условии, что взамен вы покупаете аналогичное новое устройство. Для получения дополнительной информации по обращению с вышедшим из строя электрическим и электронным оборудованием обратитесь к продавцу или распространителю данного устройства или же в местные органы управления.

В связи с постоянной работой по совершенствованию функциональности и дизайна нашей продукции мы оставляем за собой право вносить изменения в изделие без предварительного уведомления.

### **Импортер:**

Группа Adexi

Компания не несет ответственности за возможные опечатки.